

Tham gia vào
Cuộc Thống Kê Dân Số
Năm 2000

**Kết quả của Cuộc Thống Kê Dân Số Năm 2000
sẽ có một ảnh hưởng to lớn đối với quý vị, con cái,
và địa phương của quý vị.**

Sự hưởng ứng của quý vị rất là quan trọng!

Cuộc Thống Kê Dân Số Năm 2000 là gì ???

Cứ mỗi mười năm, Nha Thống Kê Dân Số xác định tổng số người dân trên toàn nước Mỹ. Lần kiểm tra tới đây được gọi là “Cuộc Thống Kê Dân Số Năm 2000” và sẽ được thực hiện vào ngày mùng 1 tháng 4 năm 2000. Chính phủ, các tổ chức kinh doanh và đoàn thể cần biết mức dân số chính xác để cung cấp các dịch vụ căn bản. Điền vào những phiếu thống kê sẽ giúp địa phương của quý vị nhận được các khoản phúc lợi và dịch vụ.

Kết quả của Cuộc Thống Kê Dân Số sẽ được sử dụng vào việc gì?

- Để quyết định khoản tiền mà cộng đồng của quý vị sẽ được nhận lãnh cho các trường học
- Để quyết định nơi nào các bệnh viện, nhà trẻ, và đường xá sẽ được xây cất
- Để quyết định bao nhiêu dân biểu trong tiểu bang của quý vị sẽ nắm chức vụ trong Hạ Viện
- Để cung cấp tiền tài trợ cho những chương trình huấn nghệ và những khoản tiền sinh viên được vay
- Để ngăn chặn nạn phân biệt đối xử đối với các nhóm thiểu số, những người tàn tật và người lớn tuổi tại nơi làm việc

Cuộc Thống Kê Dân Số sẽ được tiến hành như thế nào?

Đầu tháng 3 năm 2000 mỗi gia đình sẽ nhận được một lá thư qua đường dây bưu điện về cuộc thống kê dân số. Lá thư này sẽ cho phép quý vị xin phiếu thống kê dân số bằng tiếng Trung Hoa, tiếng Đại Hàn, tiếng Tagalog, hoặc tiếng Việt. Vào cuối tháng 3 mỗi gia đình ở Mỹ sẽ nhận được một phiếu thống kê dân số qua đường dây bưu điện. Phiếu thống kê dân số này sẽ đặt những câu hỏi về họ và tên, giới tính, tuổi tác, mối quan hệ, gốc gác, và sắc tộc của tất cả mọi người trong gia đình.

Xin hãy điền đơn!!!

Theo đúng luật pháp, tất cả những câu trả lời của quý vị trong phiếu thống kê đều sẽ được giữ kín. Những câu trả lời này sẽ không được chia sẻ với bất cứ người nào hoặc bất cứ cơ quan chính quyền nào hăng hạn như INS (Immigration and Naturalization Service) hay IRS (Internal Revenue Service). Điền mẫu thống kê này sẽ giúp cải tiến địa phương của quý vị.